

GERMANY



外交官带你去看世界

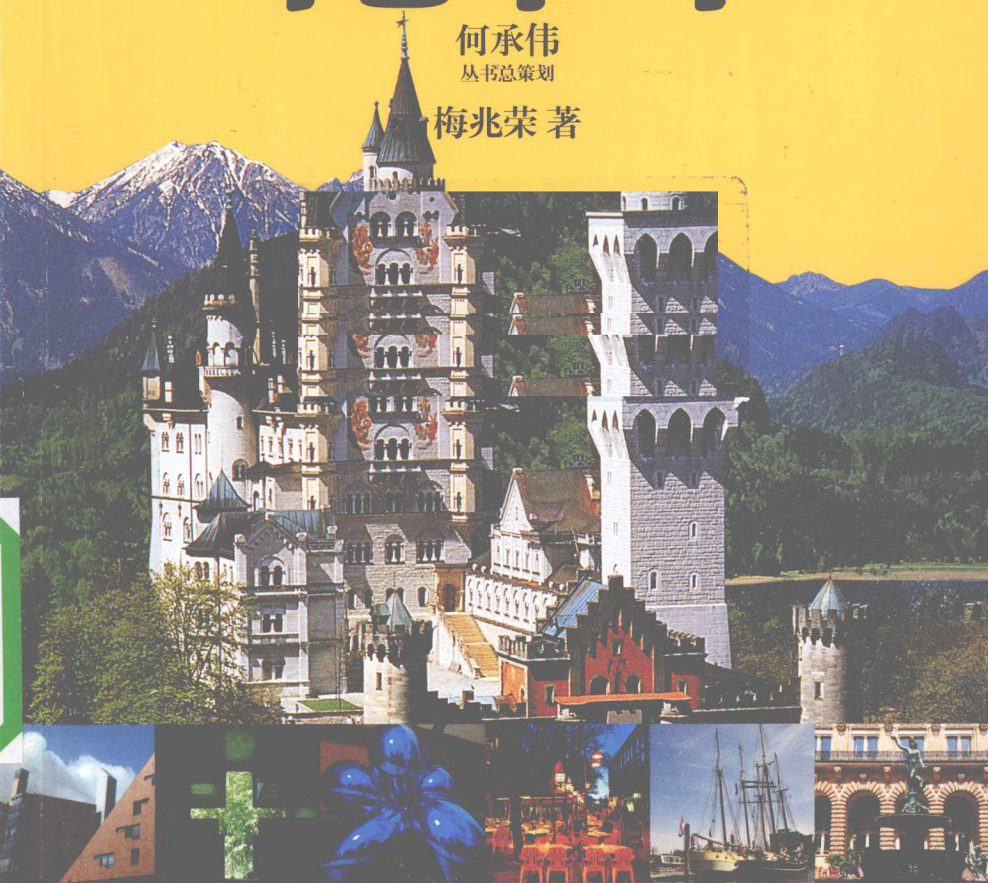
风景胜画

德国

何承伟

丛书总策划

梅兆荣 著



2010~2011版德国旅游指南



上海文艺出版(集团)有限公司

图书在版编目(CIP)数据

风景胜画——德国/梅兆荣著. —上海:上海锦绣文章出版社,2010.7初版
(外交官带你看世界)

ISBN 978-7-5452-0668-5

I. ①风… II. ①梅… III. ①德国—概况 IV. ①K951.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第099568号

出品人 何承伟

责任编辑 冯维恩

特约审读 王瑞祥

整体设计 周艳梅

图文制作 费红莲

督印 张凯

书名 风景胜画——德国

著者 梅兆荣

出版 上海锦绣文章出版社·上海故事会文化传媒有限公司

发行 上海文艺出版(集团)有限公司

电话:021-60878676

021-60878682

传真:021-60878662

地址:上海打浦路443号荣科大厦1501室

电子邮箱:wyfx2088@163.com

邮编:200032

印刷 上海中华商务联合印刷有限公司

版次 2010年7月第1版 2010年7月第1次印刷

规格 889×1194

印数 0001~5000

书号 ISBN 978-7-5452-0668-5/K·239

定价 29.00元

版权所有 翻印必究



大众文化
出版基地
www.storychina.cn

上海故事会文化传媒有限公司出品(00290-27) www.storychina.cn

上海故事会文化传媒有限公司所有图书可办理邮购,免收邮费(挂号除外)

汇款地址 上海市南绍兴路74号(200020)

收款人 上海故事会文化传媒有限公司

联系电话 021-54667910

如发现本书有质量问题。请与印刷厂质量科联系 T: 021-59226097

跟着外交官到地球别处去看看

一年前,我在上海遇到一对老人,他们俩一退休,就去欧洲旅游了85天。

出于好奇,我问他们:“难道你们在中国都游遍了?”

他们说:“没有。我们是先游远的,后游近的。”

我又问:“你们俩不懂英语,没有出过国,又不靠旅行社,是什么力量支撑你们去周游世界的呢?”

老人意味深长地说:“人都怕死,但更怕没有目标。年轻时有年轻时的目标,今天有今天的目标。”

“那你们今天的目标是什么?”

“今天,我们就盼望着到地球的别处去看看。”

听了这对老人的话,我才感悟到:“富起来的中国人,盼望着到地球的别处去看看。”——这就是世界旅游业普遍感到“寒气逼人”时,中国出境游市场仍处于上升通道,保持两位数增幅的原因。

这对我一个出版工作者来说,不仅是服务的机会,更是一个发展事业的机会。

所幸的是,在一个偶然的的机会,我遇到了一大批前外交官。他们不仅熟悉如今中国人的需求,同时也了解曾经工作过的国家的情况。他们在岗位上时,是中国人民与所在国人民的友谊使者,今天,他们是否可以把自已多年的



积累和感受,浓缩在一本10万字不到的图书之中,通过这本书,架起一座国与国之间的友好桥梁?

于是,一套富有创意的系列图书诞生了:《我们生活在同一个地球——外交官带你看世界》。在这套图书出版的过程中,我们还得到了有关国家的驻华大使馆、旅游机构人员的大力支持,他们不仅提供精美的图片,有的还制作了反映该国旅游资源的光盘,力争使《我们生活在同一个地球——外交官带你看世界》成为立体展示该国家旅游资源的全媒体图书。

我和我的同事们力争这套大书,能在2010年5月,上海世博会期间陆续出版。届时,至少有7000万中国和世界的朋友相聚在浦江两岸。这套书就不仅在中国人出境旅游时起到作用,即使在世博会期间,也能在参观者与参展国之间架起一座座桥梁。

《我们生活在同一个地球——外交官带你看世界》第一批约40种,今后力争做到凡是中国人出境游所涉及的国家都能出版一本。同时,为了使我们的成果具有持续性,我们每年都会对这套书进行修订,提供最新的文化信息和实用信息,使中国的读者,慢慢产生一种概念:要出境旅游,就找《我们生活在同一个地球——外交官带你看世界》,届时,这套书就将成为中国图书市场上的一个响当当的品牌产品。

2010年5月

上海文艺出版集团 总编辑

何建平



从1953年开始,我先后在东德和西德生活了总共25年。我目睹了柏林墙的始建和拆除,见证了德国统一的过程,经历了中国与东、西德关系的发展变化。无论是作为莱比锡大学的学生,还是作为中国驻东德和西德使馆的工作人员,或者作为中国驻德大使,我得以与德国各界人士密切接触,了解他们的历史文化和思维方式,观察德国在各个方面的发展变化和取得的成就;我访问过德国的不少城市,游览了许多名胜古迹;即使在退休以后,我仍以学者身份经常去德国访问,同德国朋友们交流思想,研讨共同关心的问题,甚至进行激烈的辩论。我喜欢这个国家,赞赏德意志人民自强不息、不断追求、注重科学、富于创新的民族精神,并常为德国的美丽风光和人文景点所倾倒。

上海文艺出版集团策划《外交官带你去看世界》系列图书,希望我以外交官的视角介绍德国,特别是推荐如画的德国旅游景点,这对我来说是一大挑战,因为要把美好的记忆变成文字可不是件易事。我只好苦思冥想我曾经去过的地方,查找相关的资料,并在较短的时间里编写这部拙作。我的中心思想可以概括为两点:一是对德国这个欧洲经济实力最雄厚、战略地位十分重要、历史上曾起过复杂作用、自然风光极其美丽的国家作个概括的介绍,并把我个人的一些感悟与读者分享;二是推荐我曾经去过并深感值得一看的景点,用画龙点睛的方式对这些景点作简要的介绍,但愿能起到某种向导作用。

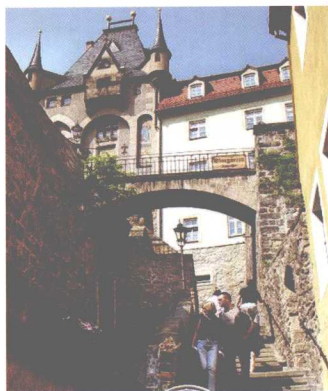
个人的视角总有局限性,加之资料难免不全或欠准,一些感悟或评论也可能有所偏颇,敬请专家、读者指正。在编写过程中,一些同志提供了宝贵的资料,特别是解世波同志承担了打印工作,在此谨致谢意。

梅兆荣

2010年5月



目录



出版说明 4

序言 6

德国概况 2

7 德国概述

日耳曼人的后裔,后起的民族国家 6

一心拓展“生存空间”,两次被迫割让国土 8

正确对待侵略历史,重新赢得各方信任 10

战后分裂缘于美苏,重新统一亦靠两超 11



柏林墙塌已逾廿载,东西德融合仍需时日 15

科技兴国成典型,强制教育为关键 17

追求精益求精,“德国制造”见证 20

心灵当作避难所,精神领域出名人 22

联邦制的法治国家,政党格局色彩斑斓 23

经济旅游高度发达,16个州各具特色 25



9 德国景点

柏林——饱经风霜的绿色城市 34

波茨坦——普鲁士的古都 54

汉堡——德国通往世界的门户 60

不来梅——小巧精致的古城 64

令人忆起一段中德关系史的“威廉港” 67

吕贝克——中世纪的古城 68

波恩——从临时首都变为陪都 70

勒恩多夫——阿登纳的故居 74

科隆——以大教堂和狂欢节著称的城市 77

目录

莱茵河——风景迷人的欧洲黄金水道 **82**

科布伦茨——两河交汇处的古城 **87**

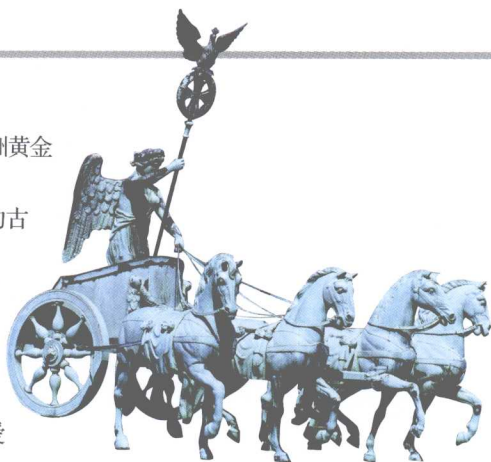
特里尔——曾经是中国人的“麦加” **89**

法兰克福——国际交通枢纽和金融中心 **94**

海德堡——美国人特别钟爱的旅游城市 **99**

莱比锡——历史悠久的博览会城市 **104**

德累斯顿——风景优美的文化旅游城市 **109**



新天鹅堡——童话世界的宫殿 **142**

鹰巢——纳粹党给希特勒50岁生日的礼物 **146**

楚格峰——德国境内的最高峰 **149**



魏玛——德国的文化古都和第一共和国诞生地 **116**

图林根州三个各具特色的名城 **120**

罗滕堡——德国保存最完好中世纪古城 **122**

黑森林——独特的德国风景区 **124**

慕尼黑——南德地区的经济、文化、交通中心和旅游胜地 **128**

慕尼黑啤酒节——从宫廷赛马运动蜕变成民间节日 **138**

德国全景深度童话之旅 **152**

中国2010年上海世博会 德国馆：和谐与平衡 **154**





旅游贴士



国旗 37
 国歌 39
 国花 41
 国鸟 43
 国石 44
 柏林爱乐乐团 46
 时差与夏日制 49
 气候 50
 德国货币 51
 服饰礼仪 53
 德国饮食 54
 购物指南 58
 德国娱乐 59
 阿尔斯特湖公交 64
 社交礼仪 65
 预约 67
 教育 67
 德国最佳旅游时间 70
 波恩大学 71
 德国签证指南 72
 出入境 73
 购物退税 74
 邮政指南 74
 电话指南 75
 常用电话 76
 德国住宿指南 76
 科隆公交 79
 巧克力博物馆 80
 科隆购物指南 82

莱茵河城堡之旅 86
 “德意志之角”名称缘由 88
 “誉石要塞” 89
 特里尔重要的文化活动 93
 法兰克福展览中心 97
 德国航空 98
 铁路交通 98
 火车通行证 98
 城市欢迎卡 98
 古堡大道 102
 海德堡卡 103

罗滕堡特色菜肴 124
 童话大道 127
 “罗曼国家的”帽子 130
 老彼得教堂 132
 雕刻博物馆 133
 玩具博物馆 133
 慕尼黑美食指南 134
 有趣的别名 137
 德国重要节日 137
 醇香解饥白啤酒 142
 慕尼黑啤酒节的传统服装 142
 新天鹅堡旅游提示 145



海德堡老街区 103
 海德堡之吻 104
 现代心理学发源地 105
 托马斯童声合唱团 107
 莱比锡特产 107
 德国的国家图书馆 108
 盲人公园 108
 德累斯顿的著名乐团与剧院 116
 歌德之路 119
 李斯特与魏玛 119
 公立包豪斯学校 120
 商贩桥 120
 耶拿观光景点 121
 图林根森林 122
 罗滕堡景点旅游提示 124

罗曼蒂克大道 148
 楚格峰登山指南 149
 阿尔卑斯山之路 151





2010~2011版德国旅游指南

GERMANY

风景胜画



外交官带你去看世界

德国

何承伟

丛书总策划

梅兆荣 著

上海故事会文化传媒有限公司
上海锦绣文章出版社



德国概况

General Description of Germany

国名

德意志联邦共和国（德语：Die Bundesrepublik Deutschland）

国名释义

“人民的国家”

国旗



国徽



面积

357,021平方公里

人口

8211万(2008年)

语言

官方语言为德语

首都

柏林

国庆

10月3日（1990年德国重新统一日）

国歌

《德意志之歌》

国花

矢车菊，又名蓝芙蓉、荔枝菊、翠蓝

国鸟

白鹳

国石

琥珀

国球

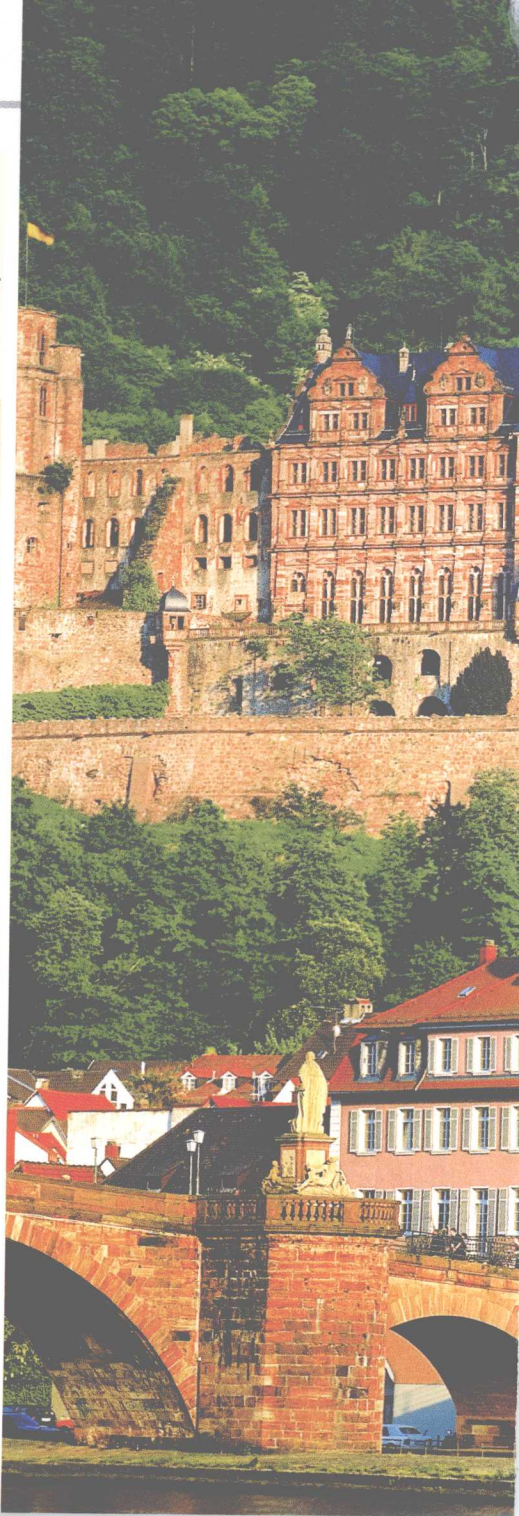
足球

民族

日耳曼民族

宗教

基督教，新教，天主教





气候

德国气温适中，气温变化不大，最冷的1月份平均在摄氏0度左右，山区约摄氏零下10度，12月至3月为冬季，阿尔卑斯山区冬季一直到5月，夏季平均在20度，最热月份为6月至8月。

货币

欧元



国际电话码 +49

时区 +1时区

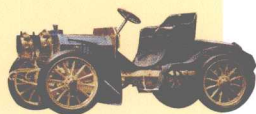
道路行驶方向 靠右行驶

地区划分：分为联邦、州、地区三级，共有16个州、13552个乡镇，14808个地区。



旅游城市：柏林、慕尼黑、法兰克福、科隆

重要旅游景点：莱茵河谷、新天鹅石堡、黑森林、博登湖、萨克森的小瑞士、国王湖和鹰巢、阿尔卑斯山、北海海岸、波罗的海海岸

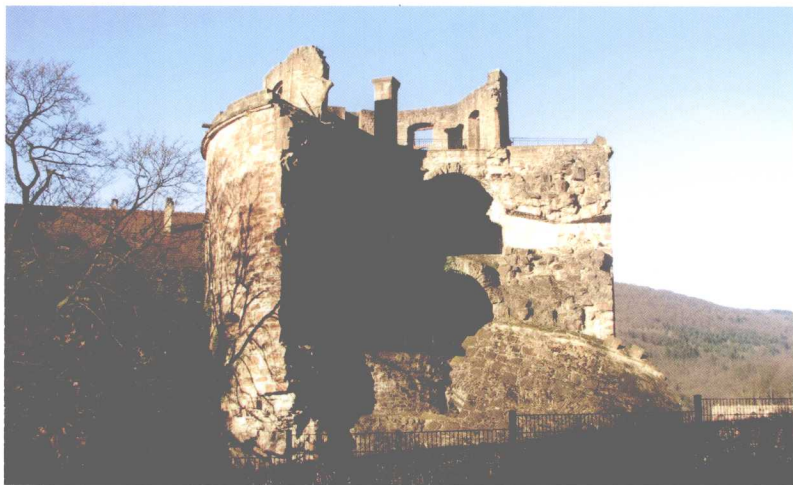






We all live on the same planet

德国概述



城堡

日耳曼人的后裔，后起的民族国家

德国形成为统一的民族国家，经历了一个漫长而曲折的过程，远远晚于英法。

据史料记载，公元前58年古罗马军队与日耳曼人在莱茵河以西数十英里处厮杀，起因是日耳曼人跨越莱茵河，侵入了受罗马人保护的自由部落高卢。那场战斗以日耳曼人的失败告终。公元7年，日耳曼贵族海尔曼投靠罗马皇帝奥古斯都，派驻日耳曼的军队司令瓦卢斯，充当日耳曼辅助军的首领，但他“身在曹营心在汉”。秋季的一天，瓦卢斯率罗马军队去北方平息日耳曼人造反，因不熟悉地形而让海尔曼策划行军路线，被故意引入条顿堡森林的不归路，海尔曼乘

机率日耳曼军倒戈攻击，瓦卢斯全军覆灭，日耳曼人从此获得了独立。两千年后，1875年，德皇威廉把这场条顿堡森林战役誉为“开国之战”，并为其祖先海尔曼建了一座巨大雕像。

公元800年，罗马教皇列奥三世为日耳曼头领查理曼加冕，建立了“法兰克王国”。公元814年查理曼去世后，其



胜利柱



三个儿子把法兰克王国一分为三，成为后来德国、法国和意大利的雏形。其中，东法兰克相当于今天的德国西部，地理上称德意志，因为这里的人讲“德意志”语。公元919年，东法兰克王权落入萨克森公爵亨利手中，他把东法兰克王国改名为“德意志王国”，这就是德意志历史的开端。

公元962年，亨利之子奥托一世加冕，教皇授予“罗马皇帝”称号，“德意志王国”便被称为“德意志民族神圣罗马帝国”，史称“德意志第一帝国”。但这个帝国的皇权不断衰落，地方势力日益强大，各邦国虽彼此争斗，但都反对建立一个强有力的王权，从而严重阻碍了德意志民族国家的形成。

1618—1648年的欧洲30年宗教战争结束后，德意志版图上出现了300多个邦国和1400多个骑士领地，相当于1700多个独立的政权。30年战争以《威斯特伐利亚和约》结束，天主教、路德教和改革教派获得平等承认。30年战争激发了德意志人民要求建立统一国家的强烈愿望，普鲁士国王腓特烈·威廉决心把普鲁士建成一个拥有中央集权和强大常备军的强权国家。

1806年拿破仑的军队占领柏林之后，解散了有名无实的“神圣罗马帝国”。1815年欧洲各国联军打败了拿破仑，德意志各邦组成了松散的“德意志邦联”，由38个邦国组成，普鲁士和奥地利是其中两支相互争夺的支配力量，德

意志仍然是分裂的。

1819年，普鲁士经济学家李斯特建议成立关税同盟，虽然阻力重重，但最后还是搞成了，这为冲破封建割据，促进德意志经济发展，建立独立的德意志起了推动作用。19世纪50年代，普鲁士国内市场形成，并通过关税同盟使其各邦也逐渐纳入其中。奥地利拒绝加入关税同盟，把经济统一的主导权让给了普鲁士，并使自己失去了与德意志经济的共通性。

1862年，普鲁士国王任命俾斯麦为



什未林皇宫里有爱情记忆的“S”形椅子

宰相。俾斯麦曾任普鲁士驻德意志邦联议会公使长达9年，非常了解各邦国情况，并富有外交经验。他谋求德意志统一的战略是：“对奥地利进行清算，解散德意志邦联，在普鲁士领导下获得民族统一。”他在议会发表演讲称：“当代的重大问题不是通过演讲与多数人的决议所能解决，……而是要用铁和血。”这使他获得了铁血宰相的名声。

俾斯麦认识到，德国问题牵动着整个欧洲的神经，因此他施展外交手腕化敌为友，使各国保持中立，确保普鲁



士始终只有一个敌人，只在一线作战。他成功地使俄国承诺“绝不出兵打普鲁士”，法、英、意等国或保持中立或袖手旁观或站到普鲁士一边。

1866年，普奥战争中奥地利战败，普鲁士利用德意志关税同盟的经济杠杆使南部德意志诸邦中断与奥的经济联系，服从普鲁士的领导。同年，俾斯麦解散了“德意志邦联”，代之以没有奥地利的“德意志联邦”，包括21个邦和3个自由市，普鲁士国王和宰相分别兼任联邦主席和首相。

1870年7月14日法国向普鲁士宣战，欧洲各国保持中立，普鲁士获胜。1871年1月18日，德皇威廉一世在凡尔赛宫举行加冕典礼，宣布了统一的德意志民族国家诞生，史称“德意志第二帝国”。

19世纪中叶，随着德国这个后期的资本主义国家日益强盛，特别是在威

廉二世掌权之后，开始了对外扩张侵略，导致了1914—1918年的第一次世界大战，近1500万人在这场战争中丧生。1919年6月签订的《凡尔赛和约》迫使德国割地赔款。

从一战结束到1933年，德国成立了资产阶级共和制的魏玛共和国。但1933年1月30日阿道夫·希特勒上台，开始了纳粹专制统治，自称“德意志第三帝国”。1939年9月1日，希特勒对波兰发动突然袭击，开始了第二次世界大战。这场战争夺走了6000万条生命。1945年5月，德国投降，二战结束。

一心拓展“生存空间”，两次被迫割让国土

1871年普鲁士在俾斯麦主导下统一德意志之时，德国的领土面积为540561平方公里，全德人口4110万。随



古老的双匹马车，带来遥远岁月的记忆



杜塞尔多夫

随着德国经济、军事实力的增长,特别是19世纪中叶威廉二世皇帝登基之后,这个后起的资本主义帝国开始迅猛向外扩张,寻求殖民地,与既存列强发生尖锐的利害冲突。威廉二世曾有一句臭名昭著的格言:“世界要靠德意志精神来治理!”(An dem deutschen Wesen soll die welt genesen.)

1914年德国发动了第一次世界大战,失败后根据《凡尔赛和约》规定丧失领土67300平方公里,约占全德面积的1/8。1920年时,德国领土面积为468746平方公里,人口6180万。1937年第二次世界大战爆发前夕,德国领土面积为470546平方公里,人口为7860万。1938年希特勒通过吞并奥地利和捷克苏台德区,使德国“领土”面积扩大到583300平

方公里。希特勒为扩大“生存空间”发动第二次世界大战失败后,根据战胜国的决定,德国丧失领土114297平方公里。

第二次世界大战结束后,1949年,德国分裂为两个德意志国家,即德意志民主共和国和德意志联邦共和国,简称东德和西德。两个德国的面积总和约357000平方公里,东西德面积的比例是44比100,东西德人口总和是7579万,其中东德1704万,西德为5875万,东西德人口比例为29比100。1990年10月两德统一。目前德国领土面积为357021平方公里,人口为8230万。

二战后的德国,包括东德和西德,都承认希特勒发动了侵略战争,并向被侵略国谢罪赔偿。西德同意建立煤钢联营和原子能联营,把当时最重要的战争

